**Zeitschrift:** Landschaftsschutz / Stiftung Landschaftsschutz Schweiz = Protection

du paysage / Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du

paysage

Herausgeber: Stiftung Landschaftsschutz Schweiz

**Band:** - (2024)

**Rubrik:** Projektarbeit : breite Unterstützung für die Landschaftspflege = Projets

de la SL-FP: un large soutien à l'entretien du paysage

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 11.12.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Projektarbeit – Breite Unterstützung für die Landschaftspflege

Schönheit und Schonen gehören eng zusammen. Schöne Orte motivieren die Bevölkerung dazu, schonungsvoll zu handeln, und umgekehrt schafft Sorgfalt landschaftliche Qualität. Daher versteht sich die SL-FP auch als «Care-Taker». Ohne den finanziellen Beitrag von Spenden, Stiftungen und öffentlichen Institutionen könnte man die Pflegearbeit jedoch nicht leisten. Während der Bund auch über Sparmassnahmen im Bereich Natur und Landschaft diskutiert, versucht die SL-FP die Pflege und Aufwertung von Landschaften aufrechtzuerhalten – unterstützt vom Gemeinnützigen Fonds des Kantons Zürich, von der Loterie Romande und von vielen privaten Stiftungen wie der Heinrich Welti-Stiftung und der Stiftung Helvetiflora. Die Mitarbeitenden der SL-FP engagieren sich in den Trägerschaften der Aufwertungsprojekte und unterstützen diese bei der Geldsuche. Angezeigt wäre es allerdings auch, dass sich die Wirtschaft für unsere Landschaften vermehrt engagiert, besonders die finanzstarken Banken.

#### Gurtneller Berg UR: Regierungsrätlicher Besuch

Im Juni 2024 besichtigte der Zürcher Finanzdirektor Ernst Stocker mit einer Delegation das Projekt «Landschaftsentwicklung Gurtneller Berg und Umgebung», das die SL-FP dank des Gemeinnützigen Fonds des Kantons Zürich namhaft unterstützt. Die Zürcher wurden empfangen von



Regierungsrat Stocker aus Zürich auf Projektbesuch

Le conseiller d'État zurichois Ernst Stocker visite un projet

Daniel Furrer, Justizdirektor des Kantons Uri, von Vertretern der Projektträgerschaft sowie von Raimund Rodewald und Josef Rohrer von der SL-FP. Eine Wanderung über die Felder des Gurtneller Bergs veranschaulichte den herausragenden Wert dieser reichhaltigen Mosaiklandschaft ebenso wie die Herausforderung, sie zu erhalten. Nötig sind vielfältige Massnahmen wie Gehölzpflege, Sanierung von Trockenmauern, Zäunen und Wegen, Schindeldächer für Ställe oder die Pflanzung von Obstbäumen. Dabei leistet das unterstützte Projekt Wesentliches. Dass die Landwirte vor Ort es mittragen und weitgehend selbst ausführen, fand die Anerkennung der Besucher.

Verantwortlich: Josef Rohrer

28

# 20

### Projets de la SL-FP – Un large soutien à l'entretien du paysage

Beauté et soin sont étroitement liés. Les beaux sites motivent la population à les traiter avec soin, et inversement, le soin qu'on leur accorde crée des paysages de qualité. Les protecteurs du paysage sont par conséquent aussi des «soignants». Sans le soutien financier de donateurs, de fondations et d'institutions publiques, ils ne pourraient toutefois pas fournir ce travail de soins. Tandis que la Confédération envisage des mesures d'économie également dans le domaine de la nature et du paysage, la SL-FP s'efforce de soutenir la préservation et la revalorisation des paysages — avec l'aide financière du Fonds d'utilité publique du canton de Zurich, de la Loterie Romande et de nombreuses fondations privées comme la fondation Heinrich Welti et la fondation Helvetiflora. Les collaboratrices et collaborateurs de la SL-FP s'engagent dans les organes responsables des projets sur le terrain et les appuient dans la recherche de financement. Il serait toutefois utile que l'économie privée, notamment les grandes banques, s'investisse elle aussi davantage en faveur du paysage.

#### Gurtneller Berg (UR): visite d'un conseiller d'État

En juin 2024, le directeur des finances du canton de Zurich Ernst Stocker a visité avec une délégation le projet de développement paysager du Gurtneller Berg et environs, que la SL-FP soutient de manière importante grâce au Fonds d'utilité publique du canton de Zurich. Les Zurichois ont été reçus par Daniel Furrer, chef du Département de justice du canton d'Uri, par des représentants de l'organe responsable du projet, ainsi que par Raimund Rodewald et Joseph Rohrer, de la SL-FP. Une randonnée à travers les champs du Gurtneller Berg a permis de montrer la valeur remarquable de ce riche paysage en mosaïque, mais aussi le défi que représente sa préservation. Celle-ci requiert de nombreuses mesures telles que l'entretien de bosquets, la remise en état de murs en pierres sèches, de clôtures et de chemins, l'entretien des toits en bardeaux des étables ou encore la plantation d'arbres fruitiers. Le projet soutenu y contribue largement. Le fait que les agriculteurs de la région soutiennent ce projet et le mettent en œuvre en grande partie eux-mêmes a été salué par les visiteurs.

Responsable: Josef Rohrer.

#### Comologno (TI): une réserve forestière débroussaillée

Combien d'habitants compte encore Comologno, peut-être une dizaine? Autrefois, ce village était florissant, comme en témoigne son bâti remarquable. Kurt Tucholsky, Aline Valangin ou Elias Canetti y ont notamment laissé des traces. Le village est entouré non seulement par l'une des plus grandes réserves forestières du pays, mais aussi par un paysage culturel séculaire, avec des terrasses soutenues par des murs. Il y a plus de 15 ans, le Patriziato de Comologno a élaboré une stratégie pour récupérer les surfaces agricoles envahies par la forêt entre Comologno et Spruga. La SL-FP soutient depuis 2007 les étapes successives du projet de la Fondazione delle Cinque Terre di Comologno, créée dans ce but. L'étape terminée en 2024 comprenait le débroussaillage de pâturages et l'entretien de la forêt, qui avait perdu en stabilité,

#### Comologno TI: Entbuschtes Waldreservat

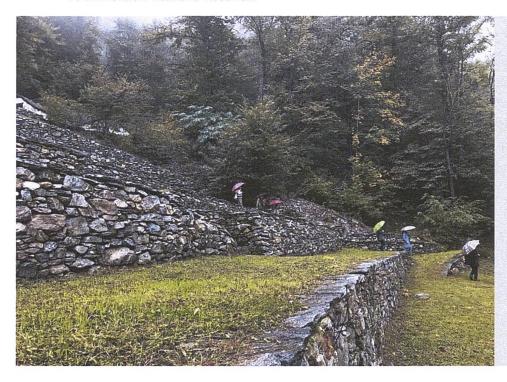
Wie viele Einwohner:innen hat Comologno noch – ein Dutzend vielleicht? Einst aber hatte das Dorf Blütezeiten erlebt, wovon die einzigartige Bausubstanz zeugt. Auch Kurt Tucholsky, Aline Valangin oder Elias Canetti hinterliessen Spuren. Umgeben ist das Dorf nicht nur von einem der grössten Waldreservate des Landes, sondern auch von einer jahrhundertealten Kulturlandschaft mit mauerdurchsetzten Terrassenanlagen. Vor über 15 Jahren hatte das Patriziato von Comologno eine Strategie zur Wiedergewinnung der eingewaldeten Landwirtschaftsflächen zwischen Comologno und Spruga entwickelt. Seit 2007 unterstützt die SL-FP die Projektetappen der eigens gegründeten Fondazione delle Cinque Terre di Comologno. Die 2024 abgeschlossene Etappe umfasste die Entbuschung von Weiden und die Pflege des Waldes, der an Stabilität verloren hatte, einige Wegverbesserungen sowie das Sichern von Überresten des Palazzo di Spruga. Eine Tafel wird an diese Arbeiten an der Grenze des Bewirtschaftbaren erinnern.

Verantwortlich: Raimund Rodewald

#### Avegno TI: Gestärkte Kulturlandschaft

Unterstützt vom Gemeinnützigen Fonds des Kantons Zürich konnten bereits in der ersten Phase dieses Projekts von 2015 bis 2019 prägende Elemente der reichen Kulturlandschaft rund um Avegno wie etwa Grotti instandgesetzt werden. In der zweiten Etappe gelang es, die Sanierung von Trockenmauern, kleinen Gebäuden und weiterer Grotti abzuschliessen. Zudem wurden Terrassenflächen entbuscht und für die extensive Bewirtschaftung wiedergewonnen. Die instand gestellten Elemente sind nun signalisiert und in einer Übersichtskarte verzeichnet. Dank des Projekts wurde die reiche Kulturlandschaft um Avegno als Ganzes gepflegt und gestärkt.

Verantwortlich: Raimund Rodewald



Wiedergewonnene eindrückliche Terrassen in Avegno

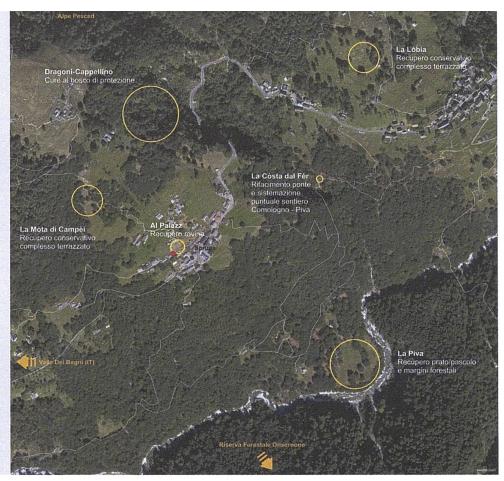
Des terrasses impressionnantes remises en valeur à Avegno



31

Erfolgreicher Projektabschluss in Comologno/Spruga

Un projet qui s'achève avec succès à Comologno/Spruga



quelques améliorations de chemins ainsi que la sécurisation des vestiges du Palazzo di Spruga. Un panneau en bordure des terrains exploitables rappellera ces travaux.

Responsable: Raimund Rodewald.

#### Avegno (TI): un paysage culturel renforcé

La première phase de ce projet, entre 2015 et 2019, avait déjà permis, avec le soutien du Fonds d'utilité publique du canton de Zurich, de remettre en état des éléments marquants du riche paysage culturel autour d'Avegno, tels que des grotti. La deuxième étape s'est attachée à terminer la réfection de murs en pierres sèches, de petits bâtiments et d'autres grotti. Parallèlement, des terrasses ont été débroussaillées pour être réexploitées extensivement. Les éléments remis en état sont désormais signalés et inscrits sur une carte synoptique. Ce projet a permis d'entretenir et de renforcer le riche paysage culturel autour d'Avegno dans son ensemble.

Responsable: Raimund Rodewald.

#### Schönthal (BL): plantation de nouveaux arbres

Sous la direction d'Iris Rüdlinger et de Josua Weniger et avec le soutien de la fondation Edith Maryon, le projet modèle du domaine de Schönthal ne cesse de se développer. 2024 a toutefois été une année difficile en raison des conditions météorologiques. Hormis l'ensemencement des surfaces décapées dans la Klusweide, peu de mesures ont pu être réalisées. En automne, les conditions ont en revanche été idéales pour planter 40 arbres fruitiers et quelques bosquets auprès des abreuvoirs. Une expérience a été réalisée dans le Klusbachtäli avec des arbres jumelés:

#### Projekte der SL-FP – eine Übersicht / Vue d'ensemble des projets de la SL-FP

- 1 Erschmatt VS, landschaftserhaltende Massnahmen, Erhalt des traditionellen Roggenanbaus (abgeschlossen). Aufwertung des Sortengartens und der Ackerlandschaft (beide abgeschlossen), Bewirtschaftung Zelg
- 2 Baltschieder/Ausserberg/Mund/Eggerberg VS, Schutz und Pflege des Baltschiedertals, Sanierung Suonen, Wiederinstandsetzung Erilweg (alle abgeschlossen)
- 3 Gletsch VS, Naturpfad
- 4 Vercorin VS, sentier-nature (projet achevé)
- 5 Lukmanier TI, Sanierung der Alp Pozzetta, Erhaltung der Kulturlandschaft im obersten Bleniotal (abgeschlossen)
- 6 Niederwald VS, Erhaltung des Weilers Rottenbrigge und der alten Mühle (abgeschlossen)
- 7 Vrin und Sumvitg GR, Neubau eines Schlachtlokals für Direktvermarktung, Pflege der Kulturlandschaft (beide abgeschlossen)
- 8 Binn VS, Erhaltung der alten Ackerfluren, Sanierung der Twingistrasse, Innenrestaurierung Hotel Ofenhorn, Kultur- und Naturgüter im Landschaftspark (abgeschlossen)
- 9 Damphreux JU, rétablissement et entretien des paysages marécageux de Damphreux (projet achevé)
- 10 La Baroche JU, (5 communes d'Ajoie), reconstitution du verger (projet achevé)
- (11) Soulalex VS, four banal (projet achevé)
- 12 Bordei TI, Renovation der Osteria (abgeschlossen)
- (13) Chironico-Doro TI, Erhaltung der letzten Monti-Bewirtschaftung, Transportseilbahn Cès (beide abgeschlossen)
- 14) Ftan GR, Unterhalt der Trockenmauern und Holzzäune (abgeschlossen)
- (15) Martigny VS, sauvegarde et réaffectation de l'alpage de Charavex (projet achevé)
- (16) Vierwaldstätterseegebiet LU/SZ, Förderung von Hochstammobstbäumen (abgeschlossen)
- 17 Blatten VS, Restauration des Dorfbackofens; Renovation der Mühle und Unterhalt von Wegen und Gebäuden (abgeschlossen)

- (18) Raron VS, Instandsetzung der Wasserleitung Chänilmatta (abgeschlossen)
- 19 Bachs/Neerach ZH, umfassendes Kulturlandschaftsprojekt (abgeschlossen)
- 20 Salgesch VS, naturnahe Rebbergmelioration (abgeschlossen)
- (21) Schwanden GL, Moorpfad Garichte (abgeschlossen)
- **Ennenda GL**, Sanierung Trockensteinmauern entlang historischer Wege (abgeschlossen)
- 23 Lajoux JU, Dos le Crâs, réfection et gestion des étangs (projet achevé)
- Cevio TI, 1. Teil Wiederbewirtschaftung Boschetto, Instandstellung Sott'Piodau, Instandstellung Via dell'acqua Bignasco, Aufwertung Val Calnègia mit der Alpe Formazöö, 2. Teil Wiederbewirtschaftung Boschetto; Wiederinstandsetzung Kulturlandschaft Cavergno (alle abgeschlossen); Landschaftsaufwertung Cavergno (2. Etappe)
- (abgeschlossen)
- (abgeschlossen)
- 27 Fisibach AG, Erhaltung naturnaher Fisibach (abgeschlossen)
- (28) Gontenmoos AI, Erhaltung der Torfhütten (abgeschlossen)
- Rafzerfeld ZH, Lebensraumaufwertung (abgeschlossen)
- stanz und der Kulturlandschaft; Pflege der Landschaft, der Steine, Mauern und Terrassen, Instandsetzung der Alpe Génor am Monte Generoso (alle abgeschlossen)
- (31) Valsot GR, Erhaltung der Terrassenlandschaft, Hangberieselungslandschaft von Ramosch und Tschlin; Sanierung Maiensäss Chant Sura/Chant Dadaint (beide abgeschlossen); Landschaftsaufwertung Ruine Tschanüff
- 32) Valle della Tresa TI, Landschaftsprojekte gemäss Entwicklungskonzept (abgeschlossen)
- (33) Castasegna GR, Sanierung zweier «Cascine» in Kastanienselve (abgeschlossen)



- (34) Claro TI, Pflege der Kastanienselve beim Kloster Santa Maria Assunta (abgeschlossen)
- 35) Corsier-sur-Vevey VD, reconstruction d'un ancien mur de pierre (projet achevé)
- **36 Grabs SG**, Buchengasse/Grabserberg (abgeschlossen)
- 37 Maggiatal TI, Pflege alter Rebterrassen, Wiederinstandstellung der Kastanienselve Dunzio, Trockenwiesen/Caràa Ovi di Someo, Kulturlandschaftspflege Moghegno, Nussbaumwald «Noceto», Aufwertung der Kultur- und Naturlandschaften rund um Lodano (alle abgeschlossen)
- (38) Mex VS, suppression du réseau électrique aérien dans le Vieux-Village et pavage des ruelles (projet achevé)
- **39 Rheinau ZH**, Terrassierung eines Rebberges für die Bioweinproduktion (abgeschlossen)
- **40 Sool GL**, Sanierung von Trockenmauern (abgeschlossen)
- 41) Soulce JU, sauvegarde du patrimoine rural de l'ensemble du territoire communal (projet achevé)
- **42) Zürich/Weinegg ZH,** Bewirtschaftung des Quartierhofs (abgeschlossen)
- 43 Göschenen UR, Wasserweg, Schulungs- und Bildungszentrum zum Thema Wasser (abgeschlossen)
- 44 Lugnez GR, Ir novas vias, Aufwertung und Inwertsetzung der Kulturlandschaft Val Lumnezia (abgeschlossen)
- **Mendrisio TI**, Renaturierung des Flusses Laveggio (abgeschlossen)
- Franches Montagnes JU, revitalisation et reconstitution de pâturages boisés (projet achevé)
- 47 Napfbergland LU/BE, Pflanzung von Laubund Obstbäumen (abgeschlossen)
- (48) Kloster St. Urban AG/LU, Wiederherstellung eines ehemaligen Mittelwaldes (abgeschlossen)
- 49 Albulatal GR, Projekt «Ansaina Wasser und Landschaft im Albulatal» (abgeschlossen)
- Alpe Stgegia/Medel-Lucmagn GR, Sanierung der Alp auf der Nordseite des Lukmaniers (abgeschlossen)

- Saillon VS, contribution à l'achèvement du pavage des rues du Vieux Bourg (projet achevé)
- 52) Valle Bavona TI, Erhalt der Kulturlandschaft Phasen I bis IV (abgeschlossen)
- Lavizzara TI, Sanierung der Alpen Vaccariscio und Mognola (abgeschlossen), Aufwertung der Kulturlandschaft von Brontallo, Aufwertung der Kastanienselven in Veglia-Peccia (abgeschlossen), Aufwertung Kulturlandschaft Monti di Rima (abgeschlossen)
- 54 Aranno TI, Wiederinstandstellung kleiner unterirdischer Gebäude zur Milchaufbewahrung (abgeschlossen)
- (abgeschlossen) Diepoldsau SG, Renaturierung Sickerkanal
- **Dongio TI**, Restaurierung einer «ghiacciaia», Schaffung eines Grotto-Weges (abgeschlossen)
- 57 **Dotzigen BE**, Sanierung des Mühlekanals (abgeschlossen)
- **Fürstenau GR,** Sanierung der Ringstrasse mit historischen Liegenschaften (abgeschlossen)
- Valle Malvaglia TI, Landschaftsentwicklungsprojekte Malvaglia; Instandsetzung historische Transhumanzwege; Aufwertung von Landwirtschaftsflächen in Serravalle (alle abgeschlossen)
- (abgeschlossen)
- 61 Alpe Puzzetta/Val Medel GR, Sanierung einer Ziegenalp (abgeschlossen)
- 62) Val de Réchy VS, mise en route d'une conception évolutive du paysage (CEP) (projet achevé)
- 63 Schenkenbergertal AG, Erhaltung, Instandsetzung und Neuaufbau von Bruchsteinmauern (abgeschlossen)
- 64 Verdabbio GR, Wiederinstandstellung von Trockenmauern und Kulturlandschaft Val Cama (abgeschlossen)
- **Baumgartenalp GL**, Sanierung einer Trockenmauer (abgeschlossen)
- 66 Bürglen UR, Schutz für das Hochmoor «Untere Wängi» (abgeschlossen)
- **Fieschertal VS**, Schaffung eines Feuchtgebiets in einer alten Kiesgrube entlang des Rollstuhlwanderweges (abgeschlossen)

(69) **Grengiols VS**, Sanierung von vier Stadelbauten in den Tulpenschutzgebieten (abgeschlossen)

70 **Liddes VS**, conservation du paysage et du patrimoine agro-pastoral dans la Combe de l'A, bisse de la Tour (projet achevé)

71 Monte Carasso TI, Aufwertung der Kulturlandschaft Collina alta (abgeschlossen)

72 Platta Pussenta GR, Landschaftsnutzungskonzept (abgeschlossen)

(abgeschlossen) Ronco s. Ascona TI, Renovation der «Capelona»

74 Gotthard-Region UR, landschaftsorientierte
Tourismusentwicklung «Natur und Kultur Uri»
(abgeschlossen)

(75) Vals GR, Inventarisierung landschaftsprägender Kulturelemente; Vietrieb «Inder Peil-Hofli» (beide abgeschlossen)

**Wangental SH**, Feuchtgebiete und Hochwasserschutz (abgeschlossen)

Wittenbach SG, Erlebensraum Chrobelbach (abgeschlossen)

(78) Beatenberg BE, Kohle, Stein und Wasser (abgeschlossen)

80 Bondo/Bergell GR, Restauration eines alten Waschhauses (abgeschlossen)

Onsernone, agro-forstliche Aufwertung in den Cinque Terre (abgeschlossen), Aufwertung der Kulturlandschaft 5 Terre Comologno

**82 Fuldera GR**, Revitalisierung des Rombachs (abgeschlossen)

(abgeschlossen)

84) Sta. Maria GR, Restauration der historischen Mühle Mall (abgeschlossen)

85 Sumvitg GR, Sagenpfad «cuolms e vals» (abgeschlossen)

**Val Müstair GR**, Biosfera Val Müstair (abgeschlossen), Reaktivierung der Auals, Kulturlandschaft Val Müstair

87 Bosco Gurin TI, Kulturlandschaftspflege
Valle Rovana, Aufwertung der Landschaft im
Walserdorf (alle abgeschlossen)

Mervelier/Montmelon JU, entretien traditionnel du paysage au moyenn de chèvres bottées (projet achevé)

**89 Parpan GR**, Renovation Alti Sagi (abgeschlossen)

90 Sant'Abbondio TI, Trockenmauern entlang der Via Crucis (abgeschlossen)

(abgeschlossen) Sils/Segl GR, Renovation Bergkirche Crasta Fex

92 Terra Vecchia TI, Pflege der Kulturlandschaft, Sanierung von Ställen (abgeschlossen)

**Törbel VS**, Restauration des Weilers Burgen und der Gattersagi (abgeschlossen)

Wartau SG, Aufwertung des Burghügels, Instandstellung Trockenmauer, Reaktivierung Wartauer Giesse (abgeschlossen)

Preda/Ticialett (abgeschlossen), Restauration der Oratorio di Preda/Ticialett (abgeschlossen), Restauration der Oratorio di Preda/Ticialett (abgeschlossen), Erhalt der Kulturlandschaft Monti di Dongio und Valle delle Döisga

Gastasegna/Soglio GR, Pflegekonzept für die Terrassenlandschaften im Bergell (abgeschlossen)

97 Linescio TI, Wiederbelebung der Terrassenlandschaft, Kastanienselven und Terrassen (beide abgeschlossen)

(98) Neuchâtel NE, nature en ville (projet achevé)

(99) St. Peterszell SG, Gartenanlagen der Propstei St. Peterszell (abgeschlossen)

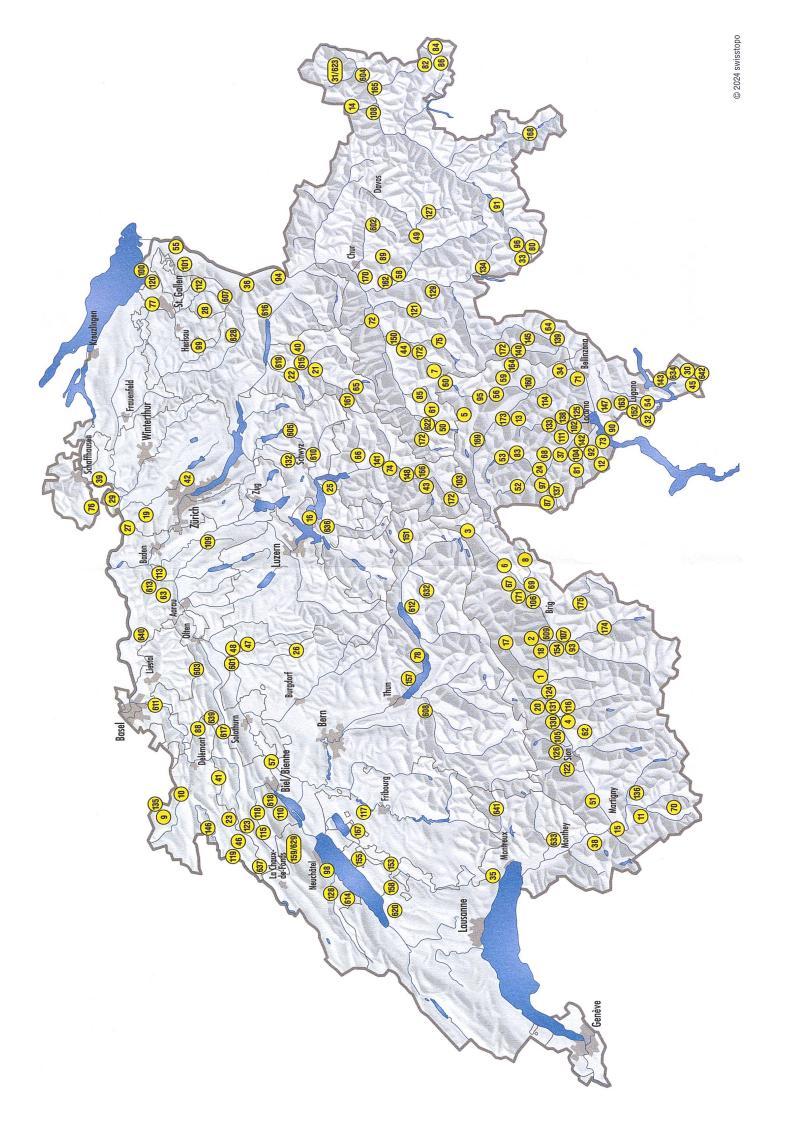
(abgeschlossen) Thal SG, ökologische Aufwertung Buechberg

(ID) Altstätten SG, Aufwertungsprojekt «Riet naturwärts», landschaftliche Aufwertung Klosterareal Maria Hilf (beide abgeschlossen)

Weiden, Landschaftsaufwertungsprojekt,
Prioritäre Aufwertungsmassnahmen für die
Kulturlandschaft (alle abgeschlossen)

Gotthardpass UR/TI, nachhaltige Entwicklung Vecchio Ospizio und Via Gottardo (beide abgeschlossen)





- Isorno TI, Sanierung Brücke und Terrassenlandschaft von Loco-Niva, Unterhalt und Wiederherstellung des historischen Weges «Via delle Vose» (beide abgeschlossen)
- **Lens VS**, remise en eau du Grand Bisse (projet achevé)
- Mörel VS, Sanierung Stallscheune in der Kastanienselve «Salzgäb» (abgeschlossen)
- (abgeschlossen) Visperterminen VS, Sanierung der Suone «Heido»
- **108 Ardez GR**, Aufwertung und Inwertsetzung der Natur- und Terrassenlandschaften (abgeschlossen)
- (abgeschlossen) Hermetschwil-Staffeln AG, Baumpflanzungen
- 110 Ligerz BE, Turmöffnung in der Bergkirche, Trockenmauern (beide abgeschlossen)
- Maggia TI, Erhalt der Kulturlandschaft in Giumaglio (abgeschlossen); Landschaftsaufwertung in Moghegno
- Rüti AI, Sanierung der Meistern auf Häderen (abgeschlossen)
- (113) Schinznach-Dorf AG, Naturwerkstatt Eriwis (abgeschlossen)
- **ViaRegio TI**, Reaktivierung und Sanierung von historischen Verkehrswegen (abgeschlossen)
- Villeret BE, restauration des murs en pierres sèches Mt. Crosin/Sur la côte (projet achevé)
- et du bisse de l'alpage de Ponchet, restauration des Moulins de St-Luc, remise en état du sentier du bisse des Sarrasins (projets achevés)
- et de haies et conservation des ressources en eau du domaine de la Fruiterie (projet achevé)
- (projet achevé) (projet achevé)
- Muriaux JU, restauration du mur en pierres sèches bordant le chemin historique jurassien de Derrière la Tranchée (projet achevé)
- (20) Rorschacherberg SG, Schlosspark Wartegg (abgeschlossen)
- **Safien, Tenna, Valendas, Versam GR,** Aufwertung und Inwertsetzung der Kulturlandschaft Safiental, Landschafts-Kommunikation Valendas-Rheinschlucht (beide abgeschlossen);

- Etappe Instandstellung des Polenwegs Tomülpass
   Etappe abgeschlossen)
- (122) Savièse VS, réfection du Torrent Neuf (projet achevé)
- (projet achevé)
- Leuk VS, Reaktivierung und Instandsetzung von historischen Verkehrswegen rund um Leuk (abgeschlossen)
- Mergoscia TI, Projekte «Kultur- und Naturweg», ökologische Aufwertung Terrassenlandschaft (alle abgeschlossen)
- (126) Ayent VS, Musée Valaisan des Bisses (projet achevé)
- Parc Ela GR, Reparatur und Inventarisierung von Trockenmauern im Parc Ela (beide abgeschlossen)
- **Brot-Dessous NE**, réhabilitation du site historique du Champ du Moulin (projet achevé)
- Park Beverin GR, Aufwertung von Landschaft und Natur im Park Beverin, Landschaftsaufwertung im Naturpark Beverin
- (projet achevé) (grojet achevé)
- (131) **Pfyn-Finges VS**, Aufwertung der anthropogenen Grenzkultur in der bäuerlichen Kulturlandschaft Naturpark Pfyn-Finges, Terrassenlandschaft Naturpark Pfyn-Finges (beide abgeschlossen)
- (32) Sattel SZ, Landschaftsweg Hochstuckli (abgeschlossen)
- Verzascatal TI, Aufwertung der Kulturlandscaft
  Verzascatal, Erhalt Landschaft Val Porta (abgeschlossen), Erhalt der Kulturlandschaft Brione Verzasca
- **Avers GR**, Bergziegen auf der Alp Ramsa gegen Verbuschung (abgeschlossen), Sanierung und Erhaltung Alte Averserstasse (beide abgeschlossen)
- (35) Bonfol, Miécourt JU, les marais et les cigogniers de l'Ajoie (projet achevé)
- (projet achevé)
- (37) Campo Vallemaggia TI, Aufwertung der Kulturlandschaft auf der Alp Magnello (abgeschlossen); Landschaftsaufwertung
- (138) Corippo TI, Aufwertung der Kulturlandschaft
- (39) Leggia GR, Aufwertung der Terrassen- und Kastanienselvenlandschaft (abgeschlossen)
- (abgeschlossen), Aufwertung Kulturlandschaft Calvari

- (142) Terre di Pedemonte TI, Pflege der Kulturlandschaft der Monti di Verscio (abgeschlossen)
- (143) Arogno TI, Aufwertung der Natur- und Kulturlandschaft im Val Mara
- (145) Calancatal/Misox GR, Inventar Terrassen Moesano (abgeschlossen)
- (146) Clos-du-Doubs/Soubey/Le Noirmont JU, la Fritillaire pintade, Princesse du Doubs, les vergers à hautetige des côtes du Doubs NE/JU (projet achevé); Clos du Doubs, Les Bois, Les Enfers, Les Genevez, Lajoux, Montfaucon, Saignelégier, Saint-Brais, Soubey, La Chaux-de-Fonds, Le Locle JU/NE: Biodiversité - Eau - Doubs
- (147) Gambarogno/Monteceneri TI, Sanierung historischer Verkehrsweg Montecenerino (abgeschlossen)
- (148) Gurtnellen UR, nachhaltige Pflege und Nutzung einer reich strukturierten Landschaft (abgeschlossen), Landschaftsentwicklung Gurtneller Berg und Umgebung
- (150) Ilanz/Lumnezia GR, Aufwertung von Waldweidelandschaft, Pflege von Sonderwaldreservaten und Lärchenwald in der Surselva
- (151) Innertkirchen BE, Wiederherstellung der alten Sustenstrasse in Gadmen (abgeschlossen)
- (152) Miglieglia TI, Weiden und Kastanienselven auf den Alpetti (abgeschlossen)
- (153) Valbroye et autres VD/FR, revitalisation de la Broye et de la plaine agricole
- (154) Zeneggen VS, Erhaltung des Weinberges VinEsch (abgeschlossen)
- (155) Grandcour VD, aménagement de zones humides au Pré Bovet (projet achevé)
- (157) Sigriswil BE, Sanierung von Relikten von Rebmauern (Stampbach/Gunten) (abgeschlossen)
- (158) Treytorrens VD, mise en place d'un biotope humide dans le paysage agricole (projet achevé)
- (159) Val-de-Ruz NE, valorisation patrimoniale et paysagère du chemin des Pionniers (projet achevé)
- (160) Biasca TI, Aufwertung Kulturlandschaft Valle Santa Petronilla (abgeschlossen)
- (161) Spiringen UR, Aufwertung Alpwirtschaft und Moorlandschaft Urnerboden (abgeschlossen)

- (162) Domleschg GR, Trockenmauersanierung an der historischen Duscherstrasse (abgeschlossen)
- (163) Malcantone TI, Landschaftsaufwertung im Alto und Medio Malcantone (abgeschlossen)
- (164) Serravalle TI, Landschaftsaufwertung auf dem Monte Greco, Instandstellung Weiler Germanionico, Erhalt der Kulturlandschaft Selvapiana (alle drei abgeschlossen), Instandstellung des wertvollen Weilers Germanionico (2. Etappe)
- (165) Scuol GR, Förderung Alleen und Strukturen (abgeschlossen), Alp Tamangur, Hochstammobstgärten im Unterengadin
- (166) Wassen UR, Biotopaufwertung und Landschaftsentwicklung Meiental, Sanierung traditioneller Holzzäune Meiental (beide abgeschlossen)
- (167) Avenches VD, enceinte romaine
- (168) Poschiavo GR, Wiederherstellung von Trockenmauern im Puschlav (abgeschlossen)
- (169) Quinto TI, Instandstellung des historischen Verkehrsweges Altanca-Piora
- (170) Domat/Ems GR, Instandsetzung des historischen Verkehrswegs «Via Calanca»
- (171) Riederalp und Bettmeralp VS, Sanierung von Trockensteinmauern im Unesco-Welterbe Schweizer Alpen Junfgrau-Aletsch
- (172) Meiental UR und Lumnezia, Calanca GR, Wanderziegenprojekt
- (173) Faido TI, Ökologische und landschaftliche Aufwertungen in Ces
- (174) Saas-Balen VS, Instandsetzung historischer Verkehrsweg zwischen Sant Antoni und Steimatte
- (175) Simplon-Dorf VS, Instandstellung Stockalperweg im Abschnitt Gampisch-Simplon Dorf
- (601) Wynau BE, Erhaltung Kressekultur Brunnmatte/ Wynau (abgeschlossen)
- 602 Arosa GR, Neuerstellung Trockenmauer Molinis (abgeschlossen)
- (603) Langenbruck BL, Kulturlandschaft Kloster Schönthal (abgeschlossen)
- (604) Sent GR, Reaktivierung des Kalkofens Sur En-da Sent (abgeschlossen)
- (605) Unteriberg SZ, Sanierung von Trockenmauern (abgeschlossen)
- (607) Alp Fählen Al, Erstellung Käsekeller (abgeschlossen)



- Diemtigtal BE, Landschaftsaufwertungen im Naturpark (abgeschlossen)
- (abgeschlossen) **Eggerberg VS**, Sanierung Finnubielstadel in Finnen
- **Illgau SZ**, Sanierung Trockensteinmauern (abgeschlossen)
- (611) Reinach BL, Erlebnisweiher (abgeschlossen)
- **G12 Brienz BE**, Alpine Permakultur Schweibenalp (abgeschlossen)
- 613) Schinznach AG, Schloss Kasteln (abgeschlossen)
- 614 La Béroche NE, Château de Rochefort, Vergers de cerisiers de la Béroche (projets achevés)
- (615) Mitlödi GL, Geissgasse (abgeschlossen)
- (616) Walenstadt SG, Trockenmauern (abgeschlossen)
- (617) Weissenstein SO, Trockenmauern (abgeschlossen)
- (618) Twann BE, Rebmauersanierung (abgeschlossen)
- (619) Mollis GL, Trockenmauern (abgeschlossen)
- 620) Orzens VD, Agroforesterie (projet achevé)
- (abgeschlossen) (abgeschlossen)
- (abgeschlossen)
- **Nesslau SG**, Aufwertung Lebensraum Ijental-Blässaui (abgeschlossen)
- **Val-de-Ruz NE**, Le paysage dans tous ses états: exposition en plein-air (projet achevé)
- (632) Meiringen BE, Schwarzwaldalp BE, Sanierung eines Käsespychers (abgeschlossen)
- (projet achevé)
- 634 Breggia TI, Valle di Muggio, Sanierung eines Saumpfades (abgeschlossen)
- 636 Dallenwil NW, Historischer Weg (abgeschlossen)
- (projet achevé)
- Seehof BE, Naturpark Thal BE/SO, Trockenmauer auf dem Probstenberg (abgeschlossen)
- Hellikon AG, Jurapark Aargau, Baumpflanzung Fürstenhof (abgeschlossen)
- **Château-d'Oex VD**, Parc Gruyère Pays-d'Enhaut, réfection du mur en pierres sèches du Pré (projet achevé)
- 642 Castel San Pietro TI, Ripristino della Sostra del Monte Generoso

Finanzielle Angaben zu den aufgelisteten Projekten finden sich im Anhang der Jahresrechnung (Kap. 9).

Les données sur le financement des projets se trouvent à l'avenant annexé aux comptes annuels (Chap. 9).

#### Schönthal BL: Bäumige Neuigkeiten

Unter der Leitung von Iris Rüdlinger und Josua Weniger und unterstützt von der Stiftung Edith Maryon entwickelt sich das Modellprojekt Hofgut Schönthal kontinuierlich weiter. Allerdings war 2024 witterungsmässig ein schwieriges Jahr. Ausser der Einsaat der Schürfflächen in der Klusweide waren nur wenige weitere Massnahmen möglich. Dafür waren die Bedingungen im Herbst ideal, um 40 Obstbäume und verschiedene Gehölze an den Tränken zu pflanzen. Experimentell wirken die Zwillingsbäume im Klusbachtäli, wo zu einzelnen Obstbäumen auch Sträucher gesetzt werden, die eine gemeinsame Krone mit unterschiedlichen Blühzeiten bilden sollen. Auch wurden Baumreihen entlang einzelner Wege gepflanzt. Einen Höhepunkt bildete 2024 die Kunstaktion von Steiner & Lenzlinger mit dem Titel «Der eilige Geist kommt zur Ruhe», an der die SL-FP mitwirkte. Die Ergebnisse des Biodiversitätsmonitorings waren erneut sehr positiv.

Verantwortlich: Raimund Rodewald

#### Dallenwil NW: Sanierter Verkehrsweg

Das Gebiet Oberaustrasse zwischen Dallenwil und Wolfenschiessen bildet einen vielbesuchten Naherholungsraum mit schöner Topografie und wertvollen naturnahen Strukturen und Lebensräumen. Als Abschnitt des früheren Talweges von Stans nach Engelberg ist die Oberaustrasse gemäss dem Inventar der historischen Verkehrswege der Schweiz (IVS) von nationaler Bedeutung. Die Trockensteinmauern waren aber stark beeinträchtigt durch instabile Abschnitte und



Ein Abschnitt des sanierten Weges in Dallenwil

Un tronçon du chemin remis en état à Dallenwil

Anschüttungen sowie durch unsachgemässe Reparaturen mit Beton und Betonmörtel. Initiiert durch die Gemeinde haben die Landwirtschaftliche Baugenossenschaft Nidwalden (LBN) und ein Trockenmauerbauexperte der Baugruppe Bristen die Mauern 2023 und 2024 saniert. Betonmauern wurden abgebrochen, Bankette wieder hergestellt und einhäuptige Mauern instand gestellt. Zudem entfernte man schädliche Gehölze, bedeckte die Mauerkronen mit Grassoden und schuf Rückzugsräume für Zauneidechsen.

Verantwortlich: Karina Liechti

#### Château-d'Oex VD: Instandsetzung der Trockensteinmauer von Pré

Zu den Zielen des Naturparks Gruyère Pays-d'Enhaut gehören unter anderem die Aufwertung, Pflege und Wiederherstellung spezifischer Strukturen der dörflichen Landschaft. Zu diesem Betriebsleiter Josua Weniger pflanzt zahlreiche Bäume im Schönthal

Le chef d'exploitation Josua Weniger plante de nombreux arbres dans le Schönthal



des arbustes ont été associés à certains arbres fruitiers pour former une couronne commune qui fleurira à des périodes différentes. Des rangées d'arbres ont également été plantées le long de certains chemins. Un point fort a été, en 2024, l'action artistique de Steiner & Lenzlinger titrée «Der eilige Geist kommt zur Ruhe» (L'esprit pressé trouve le repos), à laquelle la SL-FP a participé. Les résultats du monitoring de la biodiversité ont été à nouveau très positifs.

Responsable: Raimund Rodewald.

#### Dallenwil (NW): remise en état d'une voie de communication

La région le long de l'Oberaustrasse, entre Dallenwil et Wolfenschiessen, est une zone de détente de proximité très appréciée, avec une jolie topographie et des structures et habitats de valeur, proches de l'état naturel. En tant que tronçon de l'ancienne voie suivant le fond de la vallée entre Stans et Engelberg, l'Oberaustrasse revêt une importance nationale, selon l'Inventaire des voies de communication historiques de la Suisse (IVS). Les murs en pierres sèches qui la bordent étaient toutefois fortement dégradés, avec des tronçons instables et des remblais ainsi que des réparations inadéquates à l'aide de béton et de mortier de ciment. A l'initiative de la commune, la Landwirtschaftliche Baugenossenschaft Nidwalden (LBN) et un spécialiste de la construction des murs en pierres sèches de l'entreprise Baugruppe Bristen ont assaini les murs en 2023 et 2024. Des murs en béton ont été démolis, des accotements ont été rétablis et des murs de soutènement ont été remis en état. Par ailleurs, des arbustes dommageables pour les murs ont été éliminés, et les couronnes de ces derniers ont été recouvertes de mottes d'herbe et des lieux de refuge créés pour les lézards des souches.

Responsable: Karina Liechti

#### Château-d'Oex (VD): réfection du mur en pierre sèche du Pré

Parmi les objectifs du Parc naturel régional Gruyère Pays-d'Enhaut figurent notamment la valorisation, l'entretien et la restauration de diverses structures spécifiques du paysage rural et villageois. Dans ce but, le Parc encourage et soutient la réalisation de projets de remise en valeur d'éléments paysagers et patrimoniaux de valeur. Le projet de réfection d'un mur de soutènement en pierre sèche le long de la route du Pré, à Château-d'Oex, en est un exemple. La route du Pré est un segment de l'itinéraire d'importance nationale VD 15 de l'IVS, qui traverse le Pays-d'Enhaut entre la Haute Gruyère et le Saanenland. Ce tronçon servait autrefois non seulement à la transhumance du bétail entre les zones de plaine et d'alpage, mais aussi à l'exportation du



und denkmalpflegerischen Perlen. Ein Beispiel hierfür ist das Projekt zur Instandsetzung der auffälligen Trockenmauer entlang der Route du Pré in Château-d'Oex. Die Route du Pré ist ein Teilstück der IVS-Route von nationaler Bedeutung, die durch das Pays-d'Enhaut zwischen dem oberen Greyerzerland und dem Saanenland verläuft. Dieser Abschnitt diente früher nicht nur dem Viehtrieb zwischen den Tal- und Alpgebieten, sondern auch dem Export von Käse aus dem Pays-d'Enhaut via Col de Jaman, Montreux und Genfersee hin zu den französischen Märkten. Die Strasse ist heute asphaltiert, aber die Umgebung hat ihre historische Substanz bewahrt, insbesondere mit der durchgehenden Stützmauer von etwa 250 Metern Länge, die teilweise beidseitig der Strasse mit einer Höhe von bis zu einem Meter verläuft. Das Projekt umfasste die Restaurierung der gesamten Trockensteinmauer. Nur ein kurzer Abschnitt musste aus Stabilitätsgründen mit Kalkmörtel befestigt werden. Die SL-FP konnte dieses Projekt dank eines Beitrags der Serge O. I. Lunin Stiftung unterstützen.

Zweck fördert der Park die Durchführung von Projekten zur Aufwertung von landschaftlichen

Verantwortlich: Nicolas Petitat

#### Sent GR: Wie die Randulins Alleen brachten

Von 2017 bis 2024 unterstützte die SL-FP die Pflege und Aufwertung ökologisch und landschaftlich wertvoller Strukturen in der Gemeinde Scuol. Ein Fokus lag auf den Alleen in Sent, einem Landschaftselement mit interessanter Geschichte. Ab dem 18. Jahrhundert wanderten Engadiner nach Norditalien aus, um als Cafetiers und Zuckerbäcker Geld zu verdienen. Auf ihre alten Tage kehrten die Ausgewanderten, die man Randulins, also Schwalben, taufte, ins Engadin zurück

und brachten nebst Reichtum auch den norditalienischen Baustil mit. Darum findet man in Sent neben italienisch angehauchten Palazzi auch Alleen, angelegt von den Heimkehrern. Auf den von Bäumen gesäumten Strassen liess es sich gut promenieren.

Bis heute prägen Alleen die Landschaft von Sent, doch das Salzen der Strassen im Winter setzt ihnen zu, und in der Landwirtschaft fehlen Arbeitskräfte, um sie zu pflegen. Im Rahmen des vom gemeinnützigen



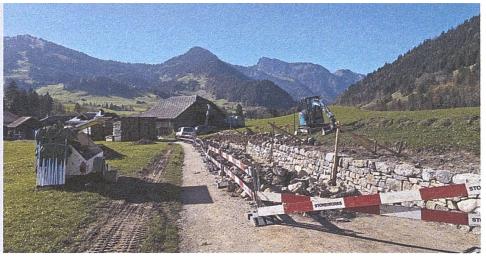
Fonds des Kantons Zürich unterstützten Projekts wurden alle Bäume im Strassenraum der ganzen Gemeinde Scuol mit einem Online-Tool erfasst – 1018 Exemplare! –, und es wurde dokumentiert, welche Pflegemassnahmen nötig sind. Anschliessend organisierte Pro Terra Engiadina als Projektträgerin Baumpflegekurse und ergänzte die Alleen mit zusätzlichen Bäumen. Dank dem Projekt rückten diese prägenden Landschaftselemente wieder ins Bewusstsein der Einheimischen, und es entstand ein schöner neuer Brauch: Für jede Klasse, die die Schulzeit abschliesst, wird ein Baum in einer Allee gepflanzt.

Verantwortlich: Franziska Grossenbacher



Instandstellung der Trockenmauer von Pré in Château-d'Oex

Restauration du mur du Pré à Châteaud'Oex



fromage du Pays-d'Enhaut vers le marché français via le col de Jaman, Montreux et le Lac Léman. La route est aujourd'hui asphaltée mais ses abords ont conservé leur substance historique, avec notamment un mur de soutènement en continu sur environ 250 mètres, d'une hauteur variable entre 50 centimètres et 1 mètre, sur un côté et parfois de part et d'autre de la voie. Le projet visait à restaurer l'ensemble du mur en pierres sèches, excepté un tronçon nécessitant d'être consolidé avec du mortier de chaux. La SL-FP a pu soutenir ce projet grâce à une contribution de la Fondation Serge O. I. Lunin.

Responsable: Nicolas Petitat

#### Sent (GR): comment les hirondelles ont amené des allées

De 2017 à 2024, la SL-FP a soutenu l'entretien et la revalorisation de précieuses structures écologiques et paysagères dans la commune de Scuol. Un accent particulier a été mis sur les allées

Die Alleen prägen die Unterengadiner Landschaft

Les allées marquent le paysage de la Basse-Engadine d'arbres de Sent, un élément paysager dont l'histoire est intéressante. A partir du XVIII<sup>e</sup> siècle, des habitants de l'Engadine ont émigré vers l'Italie du Nord pour aller y gagner leur vie en tant que cafetiers et confiseurs. A leurs vieux jours, ces émigrants que l'on appelait «randulins», c'est-à-dire hirondelles, revenaient en Engadine, y ramenant non seulement une certaine richesse, mais aussi le style architectural de l'Italie du Nord, de même que certains éléments paysagers. C'est ainsi que l'on trouve à Sent non seulement des palazzi d'inspiration italienne, mais aussi des allées plantées par ces anciens émigrants. Les routes bordées d'arbres offraient notamment un cadre agréable pour des promenades.

Ces allées ont marqué jusqu'à ce jour le paysage de Sent. Mais le salage des routes en hiver les fait souffrir, et l'agriculture manque de main-d'œuvre pour leur entretien. Dans le cadre du projet soutenu par

la Fonds d'utilité publique du canton de Zurich, tous les arbres bordant la voie publique sur le territoire de la commune de Scuol ont été recensés au moyen d'un outil en ligne (1018 exemplaires!) et les soins qu'ils nécessitent ont été documentés. Pro Terra Engiadina, en tant que responsable du projet, a ensuite organisé des cours d'entretien des arbres et a complété les allées en plantant des arbres supplémentaires. Grâce à ce projet, les habitants de la région ont à nouveau pris conscience de ces éléments paysagers marquants, et une nouvelle coutume est née: pour chaque classe qui termine sa scolarité, un arbre est planté dans une allée.

Responsable: Franziska Grossenbacher.

#### Probstenberg BE/SO: Trockenmauer mit Enzianschnaps

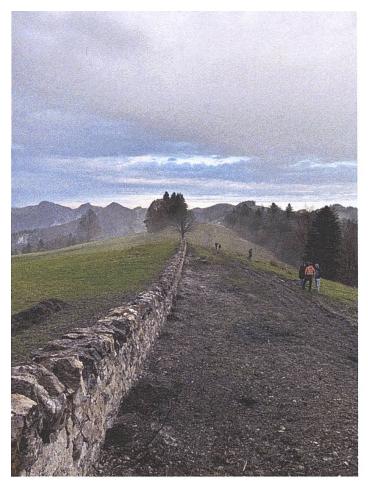
Der Probstenberg liegt auf dem Scheitel der zweiten Jurakette, nördlich von Welschenrohr. Vor dem Berghof verläuft über mehrere Kilometer eine Trockenmauer, welche die Grenze zwischen den Kantonen Bern und Solothurn markiert, jedoch nach und nach verfällt. Als freistehende Weidemauer fügt sich das Bauwerk besonders schön in die Juralandschaft ein. Weiter bietet es einen Lebensraum für seltene und gefährdete Tier- und Pflanzenarten und zeugt darüber hinaus auch von der reichen Kulturgeschichte. Denn 1798 markierte die Mauer für einige Jahre sogar die Landesgrenze zwischen der Helvetischen Republik und dem französischen Département du Mont Terrible. Nun ist die Mauer auf immerhin fast einem Kilometer Länge neu aufgebaut worden – auch mit Unterstützung der SL-FP. Weitere Abschnitte sollen folgen. Amüsanter Fait divers: Die jungen Zivildienstleistenden, die als Maurer wirkten, haben hinter einem Mauerstein eine Flasche heimischen Enzianschnaps versteckt. Wer sie findet, darf sich einen Schluck daraus genehmigen. Nicht einfach bei so vielen Steinen!

Verantwortlich: Josef Rohrer

Eine robuste Mauer krönt wieder die zweite Jurakrete oberhalb Welschenrohr

Un mur solide marque à nouveau la deuxième crête du Jura au-dessus de Welschenrohr





### Probstenberg (BE/SO): murs en pierres sèches et alcool de gentiane

Le Probstenberg est situé sur la crête de la deuxième chaîne du Jura, au nord de Welschenrohr. Depuis la maison d'hôtes, un mur en pierres sèches tombant par endroits en ruine marque la frontière entre les cantons de Berne et de Soleure sur plusieurs kilomètres. Ce long mur de pierres parcourant les pâturages s'intègre particulièrement bien au paysage jurassien. Il offre par ailleurs un habitat à des animaux et à des plantes rares et menacés, et constitue en outre un témoin de l'histoire. Car en 1798, ce muret a marqué pour quelques années la frontière nationale entre la République helvétique et le département français du Mont-Terrible. Ce mur vient d'être reconstruit à neuf sur près d'un kilomètre, notamment avec le soutien de la SL-FP. D'autres tronçons suivront. Anecdote amusante: les jeunes civilistes qui ont travaillé à la reconstruction du mur ont caché une bouteille d'alcool de

gentiane derrière l'une de ses pierres. Toute personne qui la trouvera pourra s'en offrir une gorgée. Pas si simple, avec toutes ces pierres!

Responsable: Josef Rohrer

